

المقدمة

لقد أحدث القرآن الكريم تغيّراً كبيراً في الحياة العقلية والاجتماعية والدينية للأمة العربية، وما كان ذلك إلا بتأثير لغته العالية في نفوسهم، فأعجزتهم عن مجاراته والإتيان بمثله رغم أنّهم أئمة البيان، فالتعبير القرآنيّ له ميزة جمالية فنية خاصة، مكنته من إعطاء الألفاظ لوناً برّاقاً، وطعماً لذيذاً، ولحناً خالداً.

وللتغيّر الدّلاليّ عبر السياق في النّص القرآنيّ الأثر الكبير والفعّال في بيان دلالة الألفاظ، وظاهرة التطور لا تقتصر على لغةٍ دون اخرى، بل هي ظاهرة عامة، تكاد تشمل جميع اللغات في العالم، وسبب ذلك يعود إلى كون اللغة ظاهرة اجتماعية، تخضع لما تخضع له الظواهر الاجتماعية من عوامل التطور. وعند مجيء الاسلام تم استبدال الكثير من الكلمات التي لا يحسُنُ ورودها على الألسن، واستعمل أيسرها على النطق، وأبينها في الدّلالة على المعنى، وحرص على مطابقة القول لمقتضى الحال، لذلك فالعوامل المؤثرة في تطور اللغة لا يمكن أن تضبط وتحصر بل إنّ بعضها غير قابل للحصر بطبيعته اللغوية، فللحوادث التاريخية، والعوامل الدينية والاجتماعية، أثر كبير في توجيه هذا التطور، كما أنّ الألفاظ لا تتبدل معانيها قليلاً أو كثيراً خلال الزمن. وبما أنّ موضوع بحثي قد بحث دلالة الألفاظ من خلال فهم سياق النص القرآني ، فقد اقتضت الحاجة إلى تقسيم البحث على مبحثين، المبحث الأول: هو القرآن الكريم وعلاقته بالدّلالة، والمبحث الثاني: الألفاظ القرآنية ودلالاتها، وكانت هناك في كل مبحث دراسة تحليلية تطبيقية لنماذج من آيات الذكر الحكيم لبيان مدى أهمية النص القرآنيّ في تحديد دلالة الألفاظ المتنوعة وذلك من خلال السياق الذي ترد فيه .

١ - المبحث الأول: القرآن الكريم وعلاقته بالدّلالة:

يقدّم علم التفسير، والبحث في غريب القرآن وإعجازه، أمثلة رائعة للغوّيات النّص التطبيقية في تحليل النصوص، وربطها بوقائع حياة المتعاملين بها، كما تمثّل بعض مباحث علم أصول الفقه علم الدّلالة الإسلاميّ التطبيقيّ (١). فاللغة كما ذكر ابن جني (٣٩٦هـــ) "أصوات يعبّر بها كلُّ قومٍ عن أغراضهم" (٢)، إلاّ أنّ هذه الأصوات قد تكون واحدة في اللهجات العربية، ولكن ما ترمز إليه يكون مختلفاً، وهذا

فهم النّص القرآني - أثرهُ وعلاقتهُ بدلالة الألفاظ في سياق النّص

من غير شك، من مظاهر اختلاف اللهجات، لذا عُدّت المعرفة اللغوية من أهم الأدوات التي استعان بها العلماء في فهم النصوص القرآنية (٣) ففرضت علوم القرآن على المسلمين أن يعمدوا إلى كتاب الله فيفسرونه، ويتعقبوا ألفاظه، وكانت الحاجة إلى معرفة لغة القرآن وغريبه سبباً في خوضهم في بحوث لغوية عن المعنى والدّلالة، مثل تسجيل معاني الغريب في القرآن الكريم والحديث، وعن مجاز القرآن، والتأليف في الوجوه والنظائر في القرآن الكريم، وتأليف المعاجم، وحتى ضبط المصحف بالشكل يعدّ في حقيقته عملاً دلالياً؛ لأنّ تغيير الضبط يؤدي إلى تغيير المعنى (٤).

ولعل مسائل نافع بن الأزرق الموجهة إلى ابن عباس (رضي الله عنه) هي الخطوة الأولى في تفسير غريب القرآن، والاستدلال على الألفاظ الغريبة بالشعر العربي، الذي ألّفه العرب قبل نزول القرآن الكريم فيهم، فكان سجل حياتهم ولغتهم (٥).

فعملية مقابلة الألفاظ بما تعنيه أصواتها من المعاني، باب عظيم واسع، ولو تأملنا كتاب (معجم مقاييس اللغة) لابن فارس (٣٩٥ه)، لوجدنا هذا الرجل صاحب نظرية في دلالة الألفاظ، فكاتبه يُعنَى بالكشف عن الصلات القائمة بين الألفاظ والمعاني في أكثر من وجه، ويشير إلى تقلبات الجذور في الدلالة على المعاني، فهو يعد من الأوائل الذين اهتموا بإيجاد صلة بين المدلولات المختلفة للكلمة الواحدة، ومحاولة إرجاعها إلى أصولها، وقد سبقه في هذا المجال الخليل بن أحمد الفراهيديّ (١٧٥هـ) إذ يعد الرائد الأول في هذا المجال في معجمه الأصيل (العين)، حين بحث في تراكيب الكلمات من مواردها الأولية في الجذر البنيوي الحرفي، ومن ثم تقسيمه على ما يتحمله من ألفاظ مستعملة وأخرى مهملة لدى تقلّب الحرف في التركيب.

ويشير ابن فارس في كتاب الصاحبي في فقه اللغة، إلى أنّ الاسماء علامات دالة على مسمياتها، فيُحدد مرجعية الدّلالة بثلاثة محاور هي: (المعنى) و (التفسير) و (التأويل)، فالمدلولات المتنوعة أو المتفرقة هي دلالات هامشية أو ظلال معنى للمعنى المركزي⁽¹⁾. وهذا ما نجده عند عبد القاهر الجرجاني (٤٧١ه) في كلامه على الدّلالة من خلال نظرية النّظم، فهو يتكلّم على الصيغة الفنية التي خلص إليها في شأن الدلالة، إذ يقول:((وجب أن يعلم أنّ مدلول اللفظ ليس هو وجود المعنى أو عدمه، ولكن الحكم بوجود المعنى أو عدمه) (۷). فالألفاظ دالة على المعاني لاشك،

أم د. محمد جبارحدّاد الساعدي

ولكن الحكم القطعي عقلياً بوجود المعاني التي تدلُّ عليها الألفاظ هو الأمر المبحوث عنه وجوداً أو عدماً، فدلالة الألفاظ لديه مرتبطة بما تفيد من معنًى عند التركيب، فجمالية المعاني تعود إلى حسن التأليف ورقة التركيب، فالدّلالة تكون فيما انتظم فيه الكلام(^).

ونجد أنّ دراسات الأصوليين قد ضمّت في دراساتها وفي كثير من نتائجها موضوعات، مثل دلالة اللفظ من حيث العموم والخصوص، والمشترك، والمترادف، وتقسيم المعنى بحسب الظهور والخفاء، وطرق الدّلالة، والتغيّر الدّلالي، والحقيقة والمجاز، إذ ينتج عن اعتبار السّياق أو عدمه في فهم النصوص القرآنية، والأحاديث النبوية، اختلاف في الأحكام الفقهية والمفاهيم العقائدية لذا فإنّ المعرفة اللغوية العربية من أهم الأدوات التي استعان بها الأصوليون في فهم النصوص القرآنية والأحاديث النبوية واستنباط الأحكام الشرعية منها، وقد جعل العلم بأسرار العربية شرطاً أساساً من شروط الاجتهاد ولعل ما وُضِع من كتبٍ في تفسير النصوص في الفقه الإسلامي وسبل الاستنباط من الكتاب والسنة، يشهد بأهمية توسيع آليات فهم نصوص القرآن والحديث، لتشمل مباحث مفيدة من العلوم الاجتماعية والتشريعية واللغوية (٩).

أمّا فيما يخص النّص، فيقتضي أن يُحمَل النّص على معهود المتكلّم به قرآناً وسُنةً، وهو معهود يستفاد من النصوص الشرعية مجتمعة، طبقاً لكلام العرب الذين تلقوا هذه النصوص. والمعلوم أنّ هناك معهودين في التعامل مع الخطاب الشرعي: معهود شرعي، وآخر عرفي لغوي عام (١٠).

ويدخل فيه ما وصف ابن السيّد البطليوسيّ من الخلاف العارض من جهة السيتراك الألفاظ واحتمالها للتأويلات الكثيرة في هذا الباب، إذ يقسّمه على ثلاثة أقسام، (أحدها): اشتراك في موضوع اللفظة المفردة، و(الثاني): اشتراك في احوالها التي تعرض لها، من إعرابٍ وغيره، و(الثالث): اشتراك يوجبه تركيب الألفاظ وبناء بعضها على بعض (١١). وبذا يكون أثر القرآن في اللغة أثراً عظيماً وهو على نوعين:

1-الأثر العام: وبتضح في تمكن العرب من الاختلاط بغيرهم من الأمم والحضارات فأكسب الاختلاط لغتهم غنًى وثروةً وأصبحت اللغة ملك المسلمين بعد إن كانت ملك العرب.

فهم النّص القر آنيّ – أثرهُ وعلاقتهُ بدلالة الألفاظ في سياق النّص

٢-الأثر الخاص: إذ أثر القرآن في اللغة بطريقة مباشرة وذلك في اللفظ والمعنى والغرض والأسلوب(١٢).

ولابد لنا من دراسة تحليلية تطبيقية لبعضٍ من الألفاظ التي وردت في الآيات القرآنية لبيان مدى تأثّر البحث الدّلالي بالقرآن الكريم.

♦ الصراط:

وردت هذه اللفظة في قوله تعالى: ((اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ، صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِينَ)) (١٣).

يُقالُ في اللغة: (سرَطَ الطعامَ والشيءَ): بلغهُ ، و (الصِّراط): الطريقُ الواضحُ ، والأصلُ (السِّراط) بالسين، و (الصِّراط) لغةٌ في (السِّراط)، وهي بالصاد لغة قريش الأولين التي جاء بها الكتاب، وإنّما قيل للطريق الواضح: (سراط) على التشبيه؛ لأنّه كأنّه يسرط المارة لكثرة سلوكهم فيه (١٤)، والصِّراط المستقيم لا محالة يختلف عن طريق المغضوب عليهم وطريق الضّالين فهو طريق المؤمنين غير المستكبرين، وهو بمعنى غاية العباد وهدايتهم وهو طريق الاستقامة (١٥).

وقد اختلف المفسرون في المعنى الذي استُعيرَ له (الصِّراط) في قوله تعالى: ((اهْدِنَا الصِّراطَ الْمُسْتَقِيمَ)) فقيل: تعني (القرآن) (١٦)؛ لأنّه هو الهادي لدين الله، والمُوصِّل إلى الطريق الصحيح، وقيل: تعني (الإسلام) (١٦)، ولاشك في أنّ الاهتداء الى (القرآن) ومن ثمّ إلى (الإسلام) إنّما هو اهتداء إلى (الصِّراط المستقيم) المؤدِّي إلى الفوز بنعيم الدّنيا والآخرة (١٨).

♦ الصّلاة:

لفظة (الصلاة) في المعنى اللغويّ المألوف تعني: الدُّعاء (١٩)، وقد وردت في القرآن الكريم بدلالات متقاربة إذ وردت تارة بمعناها اللغوي المألوف وهو (الدّعاء) كما في قوله تعالى: ((خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ كما في قوله تعالى: الخُدْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ كما في قوله تعالى: الخُدُم مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِيهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ)) . (٢٠) فـ (صلِّ عليهم) بمعنى : ادعُ لهم، وقيل بمعنى استغفر لهم (٢١)، وتارةً أخرى بمعنى: العبادة المفروضة على المسلمين، وذلك من باب (إطلاق الجزء على الكلِّ) على سبيل المجاز المرسل)، (٢٢) كما في قوله من باب (إطلاق الجزء على الكلِّ) على سبيل المجاز المرسل)، (٢٢)

تعالى: ((إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوبًا)) (٢٣) ، وكذلك قوله تعالى: ((فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ)) (٢٤) . ففي هاتين الآيتين نجد لفظة (الصلاة) قد تخصصت بركنٍ من أركان العبادة المعروفة في الإسلام، بما تشتمل عليه من أقوال وأفعال معينة، من بعد أن كانت تدلّ على (الدّعاء) عامةً.

إنّ عملية التطور الدلاليّ والاتساع في معنى لفظة (الصّلة) حصلت بناءً على تقارب المعنيين؛ لأنّ تسمية العبادة بـ (الصلاة) مأخوذة من معنى الدّعاء، وذلك للصلة والترابط بين الصلاة والدّعاء. وقيل: إنّ (الصلاة): (فَعْلَةٌ) من (صلّى) ، كــ (الزكاة) من (زكّى)، وحقيقة (صلّى): حرّك المُصلّي صَلَوَيه؛ لأنّ المُصلّي يفعل ذلك في ركوعه وسجوده، و (الصَلَوَان): العظمان الناتئان في أعلى الفخذين، يقال: (ضربَ الفرسُ صَلَوَيه بذنبه) أي: عن يمينه وشماله، ثم استُعمِل بمعنى الهيئات المخصوصة، مجازاً لغوياً؛ لأنّ المُصلّي يحرك صَلَوَيهِ في ركوعه وسجوده (٢٥).

الستجود:

من أمثلة التطور الدّلاليّ للألفاظ وأثر القرآن الكريم فيها لفظة (السجود) وذلك في قوله تعالى: ((يَتْلُونَ آيَاتِ اللّهِ آنَاءَ اللّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ)) (٢٦) فـ (السجود) في اللغة: الانحناء والتضامن إلى الأرض (٢٧)، و (اسجَدَ الرجلُ): طأطأ رأسَهُ وانحنى، و (السّجود): إدامة النظر إلى الأرض. وهو لفظ معروف في الجاهلية، واستُعمِل كثيراً في القرآن الكريم، فأُسنِدَ إلى الملائكة، والشّمس، والقمر، والنّجم، والشّجر، والإنسان، وإلى كلّ من في السماوات والأرض (٢٨).

ف_(السجود) في معناه العام: هو خضوع المخلوقات لله عزّ وجل على سبيل الفطرة والتسخير، وهو معنى مجازيّ متطور عن المعنى الأساسي الذي يعني: الانحناء والاقتراب من الأرض، ومن ثمّ استُعمِل في معنى العبادة المفروضة، أي: في معنى الرّكن المعروف من (الصّلة) المفروضة، الذي يسبق السجود. ومن استعمال (السجود) في معناه اللغويّ الحقيقيّ قوله تعالى: ((إِذَا يُتْلَى عَلَيْهِمْ يَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ السّجود) وقوله تعالى: ((فَأُلْقِيَ السّحَرَةُ سَاجِدِينَ)) (٢٩) فـ(السجود) هنا بمعنى: الاقتراب من الأرض، وقيل في مثل هذا السجود: (السجود) أصله: التضامن والتذلّل،

فهم النّص القر آنيّ – أثرهُ وعلاقتهُ بدلالة الألفاظ في سياق النّص

وجعل ذلك عبارة عن التذلّل لله وعبادته، وهو عام في الإنسان والحيوان والجمادات كما في قوله تعالى: ((وَلِلهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكُرْهًا وَظِلَالُهُمْ لِاللّعْدُوقِ وَالْأَصَالِ)) (٢١) ومثل ذلك في نحو قوله تعالى: ((وَلِلهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَعْبِرُونَ)) (٢٦) وقوله تعالى: (اوَأَدْبَارَ السَّجُودِ)) (٢٦) أي: (إدبار الصلة) (٤٦) و (السبود) هنا جاء بمعنى (الصلاة) ونجد أنّ معنى (السجود) قد انتقل من معناه الموضوع له، إلى معنى آخر، كما في قوله تعالى: ((يَتْلُونَ آيَاتِ اللّهِ آنَاءَ اللّيْلِ وَهُمْ يَسْبِجُدُونَ)) (٢٥) فافظة (يسجدون) هنا أُطلِقَت على الصلاة، والسجود جزءٌ من الصلاة، فأُطلِق الجزء وأُريد الكنّ، معتمدين في ذلك على أنّ التلاوة لا تكون في السجود ولا في الركوع، وإنّما في الصلاة الصلاة أُلْمَا اللّهُ على أنّ التلاوة لا تكون في السجود ولا في الركوع، وإنّما في الصلاة الصلاة المن الصلاة المؤلّد المؤلّد المؤلّد المؤلّد الله المؤلّد المؤ

❖ اللواقح:

من الألفاظ الأخرى التي أشاعت التطور الدلاليّ للفظة في النص القرآنيّ لفظة (لواقح)، إذ تعني في اللغة: ماءُ الفحلِ... وأصل (اللقاح) للإبل، ثم استُعير للنساء... و(اللّقاح): مصدر قولك (لَقِحَت النّاقةُ، تَلقَحُ) إذا حملت، فإذا استبان حملها قيل: (استبان لقاحُها) (٣٧).

قال تعالى: ((وَأَرْسَلْنَا الرِّيَاحَ لَوَاقِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ)) (٢٦) فالرياح الهادئة المطمئنة الطيبة هذه المرة هي التي تحمل في نسائمها الخير، فتجمع في هبوبها السّحب والغيوم، وتسبب نزول الغيث، وتنتقل بين النباتات، حاملة إلى اجزاء الانوثة فيها عناصر الذكورة؛ لتؤدّي عملية النقليح، وهي جزء من إرسال الرياح وليس كلّها (٢٩)، وقيل في ((وَأَرْسَلْنَا الرّيَاحَ لَوَاقِحَ))، (لواقح): جمع (لاقحة) أي: وأرسلنا الرّياحَ حوامل بالسّحاب؛ لأنّها تحمل السّحاب في جوفها، كأنّها لاقحة بها، من (لقحت الناقة) إذا حملت، وضددها (الريح العقيم) (٢٠٠)، فيقال (ريحٌ لاقحة) إذا جاءت بخيرٍ، من إنشاء سحابٍ ماطرٍ، كما قيل للتي لا تأتي بخير: (ريحٌ عقيمٌ)، وإنّما سُميّت الريحُ (لاقحة) تشبيهاً لها بالنّاقة اللّقح (٢٠٠).

الدّابة:

ومن الألفاظ التي أثّر فيها النّص القرآنيّ من حيث دلالتها على المعنى وما أصابها من تطور دلالي، ما جاء في لفظة (الدّابة)، فهي لغةً: من (دبَّ، يدبُّ، دبّاً، ودبيباً: مشى على هينتهِ، وأُطلِق (الدّبيب) على (سير النّمل) لبطئهِ)، وقد اختص لفظ (الدّابة) بالفرس في لغة العرب، ومن ثم توسعت دلالتها ليطلق على كلِّ حيوان دبَّ على الأرض (٢٤٦)، و (الدبُّ) و (الدبيبُ): مشيى خفيف، ويستعمل ذلك في الحيوان والحشرات، ويستعمل مجازاً في الانسان(٤٣). وإذا جئنا إلى القرآن الكريم نجدُ أنّ لفظة (دابة) قد ذُكِرت في أربعة عشر موضعاً من القرآن الكريم (٤٤)، فتنوّعت دلالتها، فتارةً يراد بها معناها الخاص، كما في قوله تعالى: ((وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرِ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمُّ أَمْثَالُكُمْ)) (٤٥) ففي هذه الآية اختصّ لفظ (دابة) بالحيوانات التي تدبُّ على الأرض (٤٦).وتارة اخرى يراد بها كلُّ ذي روح في السماء والارض، كما في قوله تعالى: ((وَمنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيهِمَا مِنْ دَابَّةٍ)) (٤٠) فلفظ (دابة) هنا أطلق على عموم المخلوقات (٤٨). ((ويجوز ان يكون بياناً لما في السموات وما في الارض جميعاً، على أن في السموات خلقاً لله يدبون فيها كما يدب الاناس في الارض، وأن يكون بياناً لما في الارض وحده، ويراد بما في السموات الملائكة، وكرر ذكرهم على معنى: والملائكة خصوصاً من بين الساجدين، لانهم أطوعُ الخلق وأعبدُهم)) (٤٩).

وفي موضع آخر أُطلِق لفظ (دابة) على جنس البشر على سبيل المجاز المرسل، من باب إطلاق الكلّ على الجزء، كما في قوله تعالى: ((وَلَوْ يُوَاخِذُ اللّهُ النّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَابّةٍ)) (٥٠) فأصطلق لفظ (الدّابة) على الناس (١٥) (ولا يبعد أن يُدعَى أنّ السياق يدلّ على كون المراد بالدّابة الإنسان فقط من جهة كونه يدبُّ ويتحرك والمعنى ولو أخذ الله الناسَ بظلمهم مستمراً على المؤاخذة ما ترك على الأرض من إنسان يدبُّ ويتحرك)) (٢٥)

* الأصابع:

من الألفاظ الأخرى التي كان للنّص القرآنيّ الأثر الكبير في تطورها الدّلاليّ، ما جاء في لفظة (أصابع)، وهو جزء من

فهم النّص القر آنيّ – أثرهُ وعلاقتهُ بدلالة الألفاظ في سياق النّص

جسم الإنسان^(٥٣)، يُطلق على أصابع اليد كلّها، فـ((يُستعار للأثر الحسيّ، فيقال: (لك على فلان إصبع) كقولك: (لك عليه يدٌ))) (٤٠).

وقد ذُكِرَت لفظة (أصابع) مرتين في القرآن الكريم: في قوله تعالى: ((يَجْعَلُونَ الْصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ)) (٥٥) وقوله تعالى: ((وَاتِي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ)) (٢٥) ، وفي كلا الموضعين أُطلِقت كلمة (الأصابع) وأُريد بها: الأنامل، وإنما ذكر (الأصابع)، ولم يذكر (الأنامل)، أو (رؤوس الأصابع) التي تُجعَلُ في الآذان، على سبيل الاتساع والمبالغة في القول (٥٠). ((وقيل: (رُأيسُ الإصبع) هو الذي يُجعَل في الأذن، فهلّا قيل: أناملهم ؟ قلت: هذا من الاتساعات في اللغة التي لا يكاد الحاصر يحصرها، كقوله تعالى: ((فَاغْسِلُوا وَجُوهُكُمْ وَأَيْدِيكُمْ)) (٥٠)، وقوله تعالى: ((فَاقْطَعُوا أَيْدِيهُمَا)) (٥٩) أراد البعض الذي هو وُجُوهُكُمْ وَأَيْدِيكُمْ)) (٥٩)، وقوله تعالى: ((فَاقْطَعُوا أَيْدِيهُمَا)) (٥٩) أراد البعض الذي هو ذكر (الأنامل) فإن قلت: الإصبع الذي تسدّ بها الأذن أصبع خاصة، فلِمَ ذكر الاسم العام دون الخاص ؟ قلت: لأنّ (السّبابة): (فَعَالة) من (السبّ) فكان اجتنابها أولى بآداب القرآن، ألاّ ترى أنّهم قد استبشعوها فكنوا عنها بــــ(المُسَبِحة) و (السّباحة) و (السّباحة) و (السّباحة) و (الشّباحة) و (الشّباحة) و (الشّباحة) و (الشّباحة) و (الشّباحة) و (السّباحة) و (السّباحة) و (السّباحة) و (السّباحة) و الشّهلِلة) و(الدّعاءة): فأن قلت:فهلا ذُكِرَ بعض هذه الكنايات؟ قلتّ:هي ألفاظ مستحدثة لم يتعارفها الناس في ذلك العهد، وإنّما أحدثوها بعد)) (١٠٠).

❖ السّجّين:

من الألفاظ الاخرى التي وردت في النّص القرآنيّ لفظة (سحِّين) وجاءت في قوله تعالى: ((كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سِسجِّينٍ ، وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِسجِّينٌ ، كِتَابٌ مَرْقُومٌ)) (٢٦). فكلمة (سحّين) في اللغة: من (السِّجن) بكسر السين: الحَبْس، و (السَّجن) بفتحها: المصدر، و (سجَنهُ، يسجنهُ، سَجْناً)، أي : حَبسَهُ... و (السِّجين): الصّلب من كلّ شيء (٢٦).

وقد وردت هذه اللفظة في القرآن الكريم مرتين في (سـورة المطففين) وقيل في معناها القرآني: أنّها من (السِّجن) فيقال: (سـجِّين)، و (السـجِّين) اسـمٌ لجهنم، بإزاء (عليّين)، وزيد في لفظها لزيادة المعنى، وقيل: هو اسـم لصـخرةٍ تحت الأرض السابعة (٢٣). وقد اختلف المفسرون في معنى الكلمة، فمنهم من يقول في قوله تعالى:

((كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سِعِجِينٍ)) إنّ كتابهم الذي كتبت فيه أعمالهم التي كانوا يعملونها في الدنيا في (سجّين)، وهي الأرض السابعة، أي: إنّ أعمالهم لا تصعد إلى السماء (١٦٠). وقال آخرون: بأنّها حدُّ إبليس (١٥٠)، وقيل (السجّين) هو اسمٌ لجهنم أو لوادٍ فيها، فأُبدِلَت نونه لاماً، فقيل: (سجّيل)، فـ (السجّين) و (السجّيل) بمعنًى واحدٍ (٢٦).

وذُكِر أنها عبارة عن الخسارة والهوان، كما تقول: (بلغ فلان الحضيض) إذ صار في غاية الخمول (٢٠)، وفُسِّر (سجِّين) بـــ(كتابٍ مرقومٍ)، فكأنّه قيل: إنّ كتابهم في كتابٍ مُســجّلٍ ومُنظّمٍ. وقيل: هو كتابٌ جامعٌ لكلِّ شــرٍّ، فهو ديوان دوِّنت فيه أعمال الشــياطين وأعمال الكفرة والفســقة من الجن والإنس (٢٨)، ويمكن أن تكون (سجِّين) تعني الحبس والتضييق في جهنم، ولأنّها مطروحة تحت الأرض السابعة في مكانِ موحشِ مظلم، وهو سكن إبليس وذريته استهانةً بهم (٢٩).

التسنيم

ومن ذلك أيضاً لفظة (تسنيم) التي وردت مرة واحدة في القرآن الكريم، في قوله تعالى: ((وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ، عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ)) (٬٬٬) وأصل الكلمة في اللغة: من (سَنِمَ، سَنَماً) فهو (سَنِمّ): عَظْم سنامُهُ، وهو (سنامُ البعير والناقة) أي: أعلى ظهرها، والجمعُ (أَسْنِمَة)، وشُبّه كلُّ شيءٍ عالٍ بالسّنام؛ لأنّ السّنام خيار ما في البعير و (سنّمَ الشيء): رفعه... و (سنّم الشيءَ وتسنّمهُ): علاه (٬٬٬) لذا فعندما وردت هذه اللفظة في القرآن الكريم، فإنّها دلّت على معنى لم تعرفه العرب، فقد جاء عن المفسرين: إنّ (التسنيم) هو أرفعُ شرابٍ عند أهل الجنة (٬٬٬)، وقيل: ((هو عينٌ في الجنة رفيعةُ القدر، وفُسِّر بقوله تعالى: ((عَيْئًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرِّبُونَ)))) (٬٬٬) ف—(التسنيم) من الكلمات التي جاء بها القرآن، وأُطلِقَت على عينٍ مخصوصة في الجنة، وذلك إمّا الكلمات التي جاء بها القرآن، وأُطلِقَت على عينٍ مخصوصة في البنة، فتنصّبُ في أوانيهم، أو لأنّها أرفعُ شرابٍ عند أهل الجنة (٬٬٬٬). وعن ابن عباس (رض) عندما سُئِلَ عن قوله تعالى ((وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسُنيمٍ)) قال: ((هذا مما قاله الله فلا تعلمُ نفسٌ ما أُخفِيَ عن قوله تعالى ((وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسُنيمٍ)) قال: ((هذا مما قاله الله فلا تعلمُ نفسٌ ما أُخفِي لها من قُرَةِ أعيُنٍ. وقال فيه الزجاج: أي: مزاجُهُ من ماءٍ مُتسـتِمٍ عيناً تأتيهم من في الجنة، شسّمًا المكان، هو عين في الجنة، شسّمً عليها الغرف)) (٬٬۰). وبذا تكون كلمة (تسنيم) اسماً لمكان، هو عين في الجنة،

فهم النّص القر آني – أثرهُ وعلاقتهُ بدلالة الألفاظ في سياق النّص

ثم أُخِذَت على سبيل المجاز المُرسَل، لِتُطلَق على طعم الشراب الموجود في ذلك المكان، وهذا يُعدّ تطوراً في دلالة الكلمة، فنجدها قد نُقِلَت مرّةً من إطلاقها على سنام البعير لعلوّه، إلى المكان الذي ينزل منه الماء في الجنة على سبيل الاستعارة، لعلاقة المشابهة بين علوّ الغرف التي ينزل منها الماء وارتفاع سنام البعير، ثم انتقلت مرة أخرى من اسم المكان لِتُطلق على الشّراب الموجود في المكان.

الخمر الخمر

من العلاقات التي يمكن أن يحصل بها تطور دلاليّ للفظة هي اعتماد ما كان عليه الشيء وما سيكون عليه، كما في قوله تعالى: ((إِنِّي أَرَانِي أَعْصِلُ كَان عليه الشيء وما سيكون عليه، كما في قوله تعالى: ((إِنِّي أَرَانِي أَعْصِلُ خَمْرًا))(٢٧) فكلمة (الخمر) أُطلِقَت على (العِنَب) إذ الذي يُعصَلُ هو العنب ليكون خمراً. و (الخمرُ) في اللغة: من (خامرَ الشيء) أي: قاربهُ وخالطهُ، و(الخمرُ): ما أسكر من عصير العنب؛ لأنّها تخامر العقل، والجمع (خمور)، وسُميّت الخمرُ خمراً؛ لأنّها تُركِت فاختمرت، واختمارُها تغيُّر ريحُها... وقيل: سُميّت خمراً لمخامرتها العقل (٧٧). فأُطلِقَ (الخمرُ) وأُريد: العنب، على سبيل المجاز، باعتبار ما سيكون، فينتج عن العنب عصيرٌ يُطلَق عليه الخمر، فـ(أعصِرٌ خمراً) يعني: عِنَباً، تسمية للعِنَب بما سيؤول إليه وقيل: (الخمرُ) بلغة عُمان اسمٌ للعِنَب (٨٧).

٢ -المبحث الثانى: الألفاظ القرآنية ودلالاتها السّياقية:

إنّ الألفاظ القرآنية وما تحمله من دلالات، تدلُ على الثّراء المعنويّ في مواضع التراكيب الجملية للقرآن، فتحسّ وكأنّك بأزاء لفظة دافقة بالحيوية فيما تنطوي عليه من معانٍ دلالية وفق السّياق الذي ترد فيه، فجمال النّص يرسم ملامحه الأداء البيانيّ، فلا يوجد ترابط كترابط الألفاظ في النص القرآنيّ؛ لأنّ القرآن الكريم كان دقيقاً في وضع الألفاظ في مكانها، واختيارها بدقة متناهية، إذ تتفاوت الألفاظ بدلالتها على المعاني قوةً وضعفاً، تبعاً للنظم الذي تأتي فيه، والموقف الذي ترد عليه، وهذا ما أعجز بني البشر في كثير من الأحيان من إحضار كلّ تلك الألفاظ التي تدلّ على معنى بعينه وسط سياقٍ معينٍ، لكنّنا نجد أنّ هذا سهلاً متيسراً في قدرة الله سبحانه وتعالى.

أم د. محمد جبارحدّاد الساعدي

وكما هو معروف فإنّ المفردات في اللغة تشكل حركةً عضوية ترمز إلى شيء حقيقيّ وضعي (^{٧٩}). أمّا المفردات في السّياق فهي عبارة عن تعانق اللغة والفكر لتوليد رموز جديدة. وقد ميّز عبد القاهر الجرجاني (ت٤٧١هـ) بين اللغة والكلام، وبيّن أنّ المقصود بالكلام معاني الألفاظ، وعدّ الألفاظ رموزاً للمعاني، والفكر عنده لا يتعلق باللفظة، وإنّما يتعلق بما بين المعاني من علاقات (٨٠).

فالنص عالم قائمٌ بذاته، تتزايد فيه العلاقات بين الدّوال المنتجة لعددٍ غير متناهٍ من الدّلالات، ويحكمها ويجمعها السياق، وهذه العلاقات لابدّ لها من نُظُمٍ تحكمها، وتُفعّل قدرتها اللغوية والايحائية على الخلق والابتكار، إذ تعمل هذه النُظُم المختلفة على خلق دلالة النص، لخلق بنية تعبيرية متميزة فيتم بذلك انحراف اللغة المعجمية عن معيارها، متحولة إلى لغةٍ فنية (١٨).

والخروج بالكلمات عن وظيفتها الوضيعية الحقيقية هو انزياح عن طبيعة اللغة، لخلق لغة جديدة مبتكرة، وهذا لا يكون إلا في النظم، وسرّ النظم في المجاز، وبذلك فإنّ محاسن الكلام تكون متفرعة عن صيناعة المجاز، وهناك فرق بين اللغة العادية (الحياتية) وبين اللغة الفنية، وما أسماه عبد القاهر الجرجاني (معنى المعنى) هو الذي تؤديه اللغة الفنية، وفنية اللغة تكمن في حُسْنِ النظم ودقة الصّنع (١٨٠)، ونلحظ أنّ الخواص الفنية للغة لها القدرة على تشخيص القضايا العقلية بقوالب تغلب عليها عناصر الحسّ والمشاهدة لتلتقي الصورة بالمضمون، وتقترن المعاني بالألفاظ، وتتعانق اللغة مع الفكر في إخراج وظيفة الأداء الفني للقول، وتشخيص المعنويات بعرض المعقولات وإبرازها بمثال حسيّ، حتى يزول الخفاء ويتلاشي الإبهام (١٨٠) والإعجاز البيانيّ أعمق شييءٍ في نفس العربيّ، لذا فقد بهر القرآن الكريم العرب بجمال نظمه ودقة اختيار ألفاظه، اذ كان النظم القرآنيّ مخزوناً جمالياً بلاغياً لا يبلى في استجلاء الدلالات القرآنية الأدبية والفنون القولية إذ تتميز المفردة القرآنية بتجاوز حدودها المعجمية، وقد تتجاوز أحياناً إيحاءاتها المعهودة، معتمدة التأثير بتجاوز حدودها المعجمية، وقد تتجاوز أحياناً إيحاءاتها المعهودة، معتمدة التأثير الحسيّ، ومحافظة على تلازم الشكل والمضمون (١٨٠).

ولابد لنا من وقفة تأمّل وتحليل لبعض المفردات القرآنية ، ومحاولة تحديد دلالاتها السّياقية من خلال فهم النصوص القرآنية التي وردت فيها.

❖ الرّماد:

قال تعالى: ((مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ النَّسَتَدَّتْ بِهِ الرِّيخُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ)) (٥٠) فكلمة (رماد) الواردة في القرآن الكريم خلقت من خلال التشبيه صورة لوصف كيفية ضياع أعمال الكافرين سدى، إذ إنّ (الرّماد) في اللغة هو: دقاق الفحم من حُراقة النار، وماهبّ من الجمر فطار دقاقاً، والطائفة منه رمادة، وقد استعملت العرب (الرّماد) كنايةً عن كثرة الضيف في قولهم: (كثير الرّماد)، أو عظيم الرّماد)، أي كثير الأضياف، لذا يكثر الرّماد لكثرة الطّبخ (٢٠٠). ونجد في قوله تعالى في سورة إبراهيم أنّ التعبير القرآنيّ قد جعل من مشهد الرّماد الذي اشتد به عصف الريح صورةً فنيةً متحركةً خاصةً، ليجسدها هذا المشهد العاصف المُتحرّك مالا يبلغه التّعبير الذهنيّ المُجرّد (٢٠٠).

إنّ الصورة الفنية القرآنية استعارت كلمة (الرّماد) لأعمال الذين كفروا بربّهم وعبدوا غيره، وقوله (في يومٍ) مجاز، إذ جعل العصوف تابعاً لليوم في إعرابه، وإنّما العصوف للريح(٨٨).

المَكْر المَكْر

من الصور الأخرى التي تبين الدلالة السياقية للألفاظ في النس القرآني، ورود لفظة (المكر) لهؤلاء الكافرين، والتي يجسدها التعبير القرآني في قوله تعالى: (قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَى اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّعْتُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ)) (٩٩).

ومعنى كلمة (المكر) في اللغة هو: الاحتيال في خفية ، و (مكرَ به): أوقع به، وقال ابن الأثير: (مَكْرُ الله): إيقاع بلائه بأعدائه دون أوليائه (٩٠)، وهذا ما نجده في أكثر من موضع في القرآن الكريم، وقد اختلفت فيه دلالات (المكر)، فكلمة (مَكَر) في الآية التي ذكرناها بمعنى: كَفَر، وهذه صورة واضحة لقوم جالسين في بيوتهم وقد تزلزلت بهم أسس البناء فتهدّمت، وإنهار السّقف من فوقهم على رؤوسهم، وراح الدّمار والهلاك ينهال عليهم من حيث لا يشعرون بسبب كفرهم (١٩١)، وقوله تعالى: (فَأَتَى الله بُنْيَانَهُمْ)) كناية عن بطلان مكرهم (٩١) وكلمة (المَكْر) في القرآن الكريم تدلّ على عمل، سواء أكان شراً أم كفراً أم خديعة، كما في قوله تعالى:

((مَكَرُوا وَمَكَرُ اللّهُ وَاللّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ)) (٩٣) وقوله تعالى: ((وَقَدْ مَكَرَ الّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا)) (٩٤) ، ف (المَكْرُ) إن كان من البشر فهو الاحتيال في خفية وخديعة، وإن كان من الله فهو أخذُه العبد بالبلاء من حيث لا يشعر (٩٥)، وقوله تعالى: ((أَقَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ)) (٩٦) وهنا إنذار وتهديد للمشركين وهم الذين يعبدون غير الله سبحانه ويشرّعون لأنفسهم سُنناً يتسننون بها في الحياة وكلّها سيئات وكلّها ذنوب يقترفونها مكراً بالله أي: عملوا السيئات ماكرين (٩٧).

الشربوا المشربوا

ومن الألفاظ التي أدّت وظيفة فنية جميلة من خلال السياق في النص القرآني، وأضفت دلالة جديدة، كلمة (أُشرِبُوا) في قوله تعالى: ((وَأَشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ)) في الله و الشُّرْب) هو ابتلاع الماء وغيره (٩٩)، ومنه قوله تعالى: ((فَشَارِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ، فَشَارِبُونَ شُربُ الْهِيمِ)) (١٠٠) ، أمّا قوله تعالى: ((وَأُشُربُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعَجْلَ)) فمعناه: تشرّبوا حُبّ العجلِ، فحذف المضاف، وأُقِيمَ المضاف إليه للدّلالة عليه (١٠١). وبذا تكون دلالة (أُشُربوا) قد ابتعدت عن معناها المعجميّ، لتعطي معنى مجازياً هو (المُخالَطَة) ولكثرة مخالطة حُبِّ العجل قلوبَهم صورت هذه الآية هذا الحُبّ وكأنّه شيء تشرّبته في قلوبهم، وذكر (قلوبهم) لبيان مكان الإشراب والمعنى: داخلهم حبُّ العجلِ، ورسخت في قلوبهم صورتهُ، لفرط شغفهم به، كما يتداخل الصبغُ بالثّوبِ، فيُقال: (هذا مُشْربَّبُ بحمرةٍ أو صفرةٍ) أي: مُخالِط (١٠٠١).

العهن العهن

وردت هذه اللّفظة في قوله تعالى: ((وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ))(١٠١) فالعِهْنُ في اللغة هو: الصّوف المصبوغ ألواناً، وقيل: كلُّ صوفٍ (عِهنٌ) والقطعة منه (عِهنة)، والجمع: (عهون) (١٠٤) أمّا في قوله تعالى فقد شُبِّهت الجبال بـ(العِهْن) وهو الصـوف المصـبوغ ألواناً؛ لأنّها تحمل ألواناً عدة، فمن الجبال جُدُد بيض وحُمر وغرابيب سود، فإذا بُسّت وطُيرت في الجو تشبّهت بالعِهْنِ المنفوش؛ لتفرّق أجزائها إذا طيّرتها الريح(١٠٠٠)، وبذا تكون الدّلالة التي أعطتها الآية من خلال التشـبيه هي صورة تناثر الجبال بصورة دقيقة، فامتزجت ألوانها لشدة تناثرها، فبدت هيأتها وكأنّها صوف منفوش مختلفة ألوانه، فدلّت كلمة (العِهْن) على صورة الجبال في ذلك اليوم.

فهم النّص القرآنيّ - أثرهُ وعلاقتهُ بدلالة الألفاظ في سياق النّص

♦ الدِّهان:

قال تعالى: ((فَإِذَا انْشَـقَتِ السَّـمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ)) (١٠٦)، (فالدِّهان) في اللغة: الأديمُ في اللغة: جمع (دُهُن)، أي، تمور كالدُّهن صافية، وقيل: (الدِّهان) في اللغة: الأديمُ الأحمرُ، و (دَهَنَ رأسَهُ، يدهُنه دَهْناً): بَلّهُ، والاسم (الدُّهْنُ) (١٠٧).

فالتعبير القرآنيّ خصّ (الدِّهان) بالتشبيه باعتبار إشرابه الشيء، ووجه الشبه الذّوبان، وهو في السّماء على ما قيل من شدّة الحرارة، وقيل: الحُمرة، وقيل الّمعان، وقيل الحُسْنُ، أي: كالدِّهان المختلطة؛ لأنّها تتلون ألواناً (١٠٨).

وما نلمسه في تحليل هذه الآية، تشبيه تلون السماء عند حدوث شقوق وخروجات في أجرام السماء يوم تقوم القيامة، بتلون الوردة، إذ شبهها بــــ(الدّهان)، وهذا يعني اختلاف ألوانها ولمعانها (١٠٩)، وقيل: أراد به وردة النبات وهي حمراء، وقد تختلف ألوانها ولكن الأغلب في ألوانها الحمرة، فتصير السماء كالوردة في الاحمرار فتكون كالدّهان الذي يصب بعضها على بعض بألوان مختلفة (١١٠).

فالتعبير القرآني عمد إلى التشبيه في أغلب الآيات التي وردت في رسم مشاهد القيامة وما يؤول إليه أمر الخلق في ذلك اليوم، اذ إنّ التشبيه يخلق صورة فنية ترتسم في الخيال عن طريق الكلمات المنظومة في السياق.

السراب المتراب

نلحظ أحياناً أنّ اللفظة تغادر معناها إلى معنى آخر كما في قوله تعالى: ((وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمْآنُ مَاءً حَتَّى إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيئًا وَوَجَدَ اللّهَ عِنْدَهُ فَوَقَّاهُ حِسَابَهُ وَاللّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ)) (۱۱۱) فكلمة (السّراب) التي شَيئًا وَوَجَدَ اللّهَ عِنْدَهُ فَوَقَّاهُ حِسَابَهُ وَاللّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ)) (۱۱۱) فكلمة (السّراب) التي بُنيّت عليها الصورة في اللغة: هي ما تعكسه الشّمس على الأرض المستوية في منتصف النهار، فيُخيّل إلى الرّائي أنّه ماء (۱۱۲)، فــــ(السّراب) يُطلَق على الشيء المُوهِم، وليســت له حقيقة، كما وأنّ التعبير القرآنيّ قد اســتعمل هذه الكلمة في موضـعين من القرآن الكريم: هما: الآية الكريمة التي ذكرناها، وأيضاً قوله تعالى: ((وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتُ سَرَابًا)) (۱۱۳) وهذه الآية الكريمة في وصف حالة الجبال يوم القيامة، إذ تُسيَّر بأمر الله ثم تتلاشى وما يبقى منها شيء سوى منظر موهم بأثرها، فنجد أنّ كلمة (السّراب) في الموضعين أريد منها دلالة ذهاب الشيء هباءً منثوراً،

أم د. محمد جبارحدّاد الساعدى

♦ الظلمات

هناك صور اخرى تُجسِّم وتبُينِ وتوضّح معنى ضياع أعمال الكافرين سدًى بمشهدٍ آخر، كما في قوله تعالى: ((أَوْ كَظُلُمَاتٍ فِي بَحْرٍ لُجِّيٍ يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ مَنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ظُلُمَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكَدْ يَرَاهَا وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُورٍ)) (١٥٠) فكلمة (ظلمات) قد وردت في ثلاثةٍ وعشرين موضعاً في القرآن الكريم، وبمعانٍ مختلفة كلٌ حسب السياق الواردة فيه (١١١)، إلاّ أنّها في هذه الآية دلّت على (الكافر)، فطالما أنّه لا يعقل ولا يبصر فوصف قلبه بالظلمات، وعكسه جعل نور الله هدى للمؤمنين، أي أنّ قلوب المؤمنين وأعمالهم بمنزلة النور الذي وُصفْقا به، وأنّهم يجدون ثواب أعمالهم عند الله، وجزاؤهم الجنة، بينما أعمال الكافرين إنْ مُثِلّت بما يوجد فهي يجدون ثواب أعمالهم عند الله، وجزاؤهم الجنة، بينما أعمال الكافرين إنْ مُثِلّت بما يوجد فهي منها شيء (١١٧)، وإنْ مُثِلَت بما يُرَى فهي كهذه الظلمات التي وصفها الله تعالى لا يُرَى منها شيء (١١٠).

لذلك نجد أنّ كثيراً ما تصف الآيات القرآنية الكافرين والمنافقين واعتدادهم بأعمالهم، بأنّهم كالمُتوهم شيئاً يُفاجَأ بشيء مغاير له، وقد أكد الله تعالى هذه الفكرة بصورٍ عديدة تقرّب إلى الأذهان مصير الكفرة والمنافقين لجهلهم بحقيقة كفرهم ونفاقهم؛ لأنّه شيّ لا يمكن أن يُرَى بل يُتخيّل ف(الظلمات) معطوفة على (سراب) فيما سبق ذكره، والبحر اللّجي هو البحر المُترّدد أمواجه منسوب إلى لجة البحر أي ترّدد أمواجه، والمعنى فيه: أعمالهم كظلمات كائنة في بحر لُجيّ (۱۱۸۰).

فهم النّص القرآنيّ - أثرهُ وعلاقتهُ بدلالة الألفاظ في سياق النّص

❖ بيت العنكبوت

جاء في قوله تعالى: ((مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ اللّهَ الْعَنْكَبُوتِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ)) (١١٩) فالتشبيه اتَّخَذَتْ بَيْتًا وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ)) إذ المراد من السّمثيل بقوله: ((وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ)) إذ إنّ بيت العنكبوت ضعيف لا يقي من حرِّ أو بردٍ، والمعنى: إنّ أولياءهم لا ينقصونهم ولا العنكبوت ضعيف لا يقي من حرِّ أو بردٍ، والمعنى: إنّ أولياءهم لا ينقصونهم ولا يرزقونهم ولا يدفعون عنهم ضرراً، فقد عدّ الفرّاء هذه الآية في باب التشبيه بمطلق المثل، إذ قال: ((ضرب هذا المثل لمن اتخذ من دون الله ولياً انه لا ينفعه ولا يضره، كما ان بيت العنكبوت لا يقيها حراً ولا برداً)) (١٢٠) أي: إنّ الكافر عارٍ عن ستر الله، يخرج إلى الله عارباً، فلا يُكسَى وتبدو فضائحه وقبائحه على رؤوس الأشهاد (١٢٠).

فضلاً عن ذلك نجد أنّ بعض المفسّرين قد أشار إلى أنّ بيت العنكبوت واهنً بسبب رخاوة نسجه وضعف مادته؛ لأنّ خيوطه ضعيفة تتقاذفها الرّيح فتمزقها (١٢٢)، وثمة إشارة معنوية تدخل في هذا الجانب وتكمن في أنّ بيت العنكبوت واه بسبب التفتّت السريع للعائلة، إذ إنّ العلاقة في عائلة العنكبوت واهية، فأنثى العنكبوت بعد أن تنتهي من عملية التزاوج تنقلب على الذّكر فتفترسه (١٢٣)، وهذا مثل ضرب الله عزّ وجل لتمزّق علاقات أولياء السّوء (١٢٥).

أم د. محمد جبارحدّاد الساعدى

الخاتمة

- 1. إنّ القرآن الكريم خاطب النفس البشرية بأرقى أساليب التعبير من خلال النص القرآني، ومن خلال السياق الذي ترد فيه الألفاظ، إذ نجد فيه أي في تصويره ما ترتاح إليه العين والأذن، وفيه ما ينفر عنه من خلال التصوير الجميل والقبيح، كما في مشاهد يوم القيامة، ووصف الجنة والنار.
- ٢. إنّ اللفظة في النّص القرآنيّ قد تُوحي بأكثر من مدلولٍ، وتنطوي على جملةٍ من المعانيّ، منها الإيحائية ومنها الفنية، ويبدو ذلك واضحاً من دلالة اللفظة وورودها في سياق النّص القرآنيّ.
- ٣. إنّ اللفظة القرآنية قد تجاوزت حدودها المعجمية، وبدا ذلك واضحاً من خلال دلالة اللفظة الواحدة، وما يمكن أن تعطيه من مدلول لغوي في سياقها التعبيري وما تم الكشف عن مدلولاتها الجديدة والمتنوعة من خلال فهم النص القرآني.
- إنّ الألفاظ في النص القرآنيّ قد تتفرع عنها ظلال كثيرة للمعنى، وتتسع تأويلاتها في نفوس السامعين، فتظهر خصوصية الاستعمال القرآني في أنّها لا تقود المتلقّى إلى الغرض مباشرة، وإنّما عن طريق التأمّل والاستنباط.
- ٥. ما تم التوصل إليه هو أنّ للنص القرآنيّ الأثر الكبير والبالغ في تطور دلالة الألفاظ ويكون ذلك عن طريق فهم النّص القرآنيّ، ولا يمكن أن نغفل دور السياق التعبيريّ الذي ترد فيه اللفظة، إذ بتآلفها مع بقية الألفاظ الواردة في النص القرآنيّ، ممكن أن تكتسب هذه اللفظة دلالات جديدة لم تكن مألوفة سابقاً، وهذا هو شأن القرآن الكريم المنزّل من الله سبحانه وتعالى معجزةً على الرسول الكريم محمد (صلى الله عليه وآله وسلم).

فهم النّص القرآني - أثرهُ وعلاقتهُ بدلالة الألفاظ في سياق النّص

الهوامش

```
(١) ينظر: نحو علم خاص بالعلوم الشرعية: ٢٠
                                                             (۲) بنظر: الخصائص: ۳۳/۱
                                (٣) ينظر: الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني: ٢٣٩.
                                                       (٤) ينظر: در اسات في اللغة: ١٤٤
                                (°) ينظر: الاعجاز البياني للقرآن ومسائل ابن الازرق: ٢٨٩
(٦) ينظر: الصاحبي في فقه اللغه: ٨٨-٨٩، وتطور البحث الدلالي: ٣٤-٣٨، ومعجم مقاييس
               اللغة لابن فارس (دراسة دلالية في ضوء علم اللغة الحديث): ١٠٨-١٠٨.
                                                                 (۲) دلائل الاعجاز: ۲۳٤
                                                      (^) ينظر: تطور البحث الدلالي: ٥٤
                                            (٩) ينظر: القاموس الفقهي: لغةً واصطلاحاً: ١٥
                          (١٠) ينظر: سبل الاستنباط من الكتاب والسنة دراسة بيانية: ٣٨-١٤
         (١١) ينظر: الانصاف في التنبيه على المعاني والاسباب التي اوجبت الخلاف: ٣٦-٣٧
                                     (١٢) ينظر: أثر القرآن الكريم في اللغة العربية: ٢٦-٢٧
                                                            (۱۳) سورة: الفاتحة: آية: ٦-٧
                       (١٤) ينظر: لسان العرب: (سرط)، ومعجم مفردات ألفاظ القرآن: ٢٨٧
                 (١٠) ينظر: الميزان في تفسير القرآن: ٢٧/١، ومجمع البيان للطبرسي: ٣٥/١
                                   (١٦) ينظر: المحرر الوجيز من كتاب الله العزيز: ١٢٣/١
                      (۱۷) ينظر: تنوير المقياس من تفسير ابن عباس: ٤/١، والكشاف: ٦٧/١
                                   (١٨) ينظر: في ظلال القرآن: ٢١/١، وتفسير المنار: ٤/٢
                                                          (١٩) ينظر: لسّان العرب (صلا).
                                                             (۲۰) سورة: التوبة: آبة: ۱۰۳
                                                 (٢١) ينظر: معانى القرآن، للفراء: ١/١٥٤
(٢٢) ينظر : معجم مفردات ألفاظ القرآن الكريم: ٢٩٣، وأساليب الدعاء في القرآن الكريم دراسة بلاغية:
                                                             (۲۳) سورة النساء: آبة: ۱۰۳
                                                               <sup>(۲٤)</sup> سورة: الحج: آية: ٧٨
                                                             (۲۰) بنظر: الكشاف: ۱۳۱/۱
                                                         (٢٦) سورة: آل عمران: آية: ١١٣
                                                           (۲۷) ينظر: لسان العرب (سجد)
                               (٢٨) ينظر: المعجم المفهرس الألفاظ القرآن الكريم: ٣٤٨-٣٤٩
                                                              (۲۹) سورة: الاسراء: ۱۰۷
                                                              <sup>(٣٠)</sup> سورة: النحل: آية: ٤٨
                                                             (٣١) سولاة: النجم: آية: ٥٣
                                                              (٣٢) سورة: النحل: آية: ٤٩
                                                                      (۳۳) سورة: ق: ٠٤
                                              (٣٤) ينظر: معجم مفردات ألفاظ القرآن: ٢٢٩
                                                         (٣٥) سورة: آل عمران: آية: ١١٣
                                                 (٣٦) ينظر: معانى القرآن، للفراء: ٢٣١/١
                                                                 (٣٧) لسان العرب: (لقح)
```

```
(٣٨) سورة: الحجر: آية: ٢٢
                                                 (٢٩) ينظر: معانى القرآن للفراء: ٢٣١/١
                               (٤٠) ينظر: روح المعانى: ٣١/١٢، وتفسير النسفى: ٢٤٠/٢
                               (٤١) ينظر: الكشَّاف: ٣٨٩/٢، ومعانى القرآن، للفراء: ٨٧/٢
                                                        (دبب) ينظر: لسان العرب: (دبب)
                                             (٤٣) ينظر: معجم مفردات ألفاظ القرآن: ١٦٥
                                   (٤٤) ينظر: المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم: ٢٥٨
                                                            (٤٥) سورة: الانعام: آية: ٣٨
  (٢٦) ينظر: الميزان في تفسير القرآن: ٧٦٦، ومجمع البيان: ١/٤، وتفسير النسفي: ١٥١/٣
                                                           (٤٧) سورة الشورى: آية: ٤٩
                                                       (٤٨) ينظر: روح المعاني: ١٤٣/٧
                                                                 (٤٩) الكشاف: ٣١٢/٢
                                                            (°۰) سورة: النحل: آية: ٦١
(٥١) ينظر: معانى القرآن، للنحاس: ٤٢١/٢، والتبيان في تفسير غريب القرآن: ١١٦/١، والكشاف:
                                                                          077/7
                                     (٥٢) الميزان في تفسير القرآن، الطباطبائي: ٢٢٩/١٢
                                                        (٥٣) ينظر: لسان العرب: (صبع)
                                             (°٤) معجم مفردات ألفاظ القرآن: ٢٨١-٢٨٦
                                                            (٥٠) سورة: البقرة: آية: ١٩
                                                               (٥٦) سورة: نوح: آية: ٧
                                  (٥٠) ينظر: تفسير النسفى: ٢٤/١، والبحر المحيط: ٨٤/١
                                                            (٥٨) سورة: المائدة: آية: ٦
                                                           (٥٩) سورة: المائدة: آية: ٣٨
                                                            (۲۰) الکشاف: ۱۱۸/۱۱۸۸۱
                                                         (٦١) سورة: المطففين: آية: ٧-٩
                           (٦٢) ينظر: لسان العرب (سجن)، ومعانى القرآن، للفراء: ٢٦٦/٣
      (٦٣) ينظر: التبيان في تفسير غريب القرآن: ٤٥٤/١، ومعجم مفردات ألفاظ القرآن: ٢٣٠
                                                     (۱٤) ينظر: تفسير الطبري: ۹٤/٣٠
                                                       (٦٥) ينظر: الدر المنثور: ٩/٨
                                                (٦٦) ينظر: معانى القرآن، للفراء: ٢٦٦/٣
                                                     (۲۷) ينظر: روح المعانى: ۱۱۳/۱۲
                                                           (۲۸) بنظر: الكشاف: ۲۳۱/٤
                                                           (۲۹) تفسیر: النسفی: ۲۲۳/٤
                                                      (۲۰) سورة: المطفقين: آية: ۲۸-۲۸
                                                          (۲۱) ينظر: لسان العرب (سنم)
                                       (۷۲) ينظر: التبيان في تفسير غريب القرآن: ١/٥٥٤
                                                   (٧٣) معجم مفريدات ألفاظ القرآن: ٢٥١
                             (۷٤) ينظر: الكشاف: ٢٣٣/٤، ومعانى القرآن، للفراء: ٢٤٩/٣
                                                             (۷۰) الدر المنثور: ۱/۸ ع
                                                           (۲۱) سورة: يوسف: آية: ٣٦
                         (۷۷) ينظر: لسان العرب (خمر)، معجم مفردات ألفاظ القرآن: ١٦٠
(٧٨) ينظر: التبيان في تفسير غريب القرآن: ٢٤٤/١، ومعاني القرآن، للنحاس: ٢٥٢٥،
                                        والكشاف: ٣١٩/٢، وروح المعاني: ٢٣٩/١٢
```

فهم النّص القر أنيّ – أثرهُ وعلاقتهُ بدلالة الألفاظ في سياق النّص

```
(۲۹) ينظر: النقد الادبي الحديث: ٤٢
                                                          (^^) بنظر: دلائل الاعجاز: ٥١٥-٤١٦
                                                                  (۸۱) ينظر: قضايا شعرية: ۲۱
                                                             (۸۲) ينظر: دلائل الاعجاز: ٦٩-٧٤
                                         (٨٣) ينظر: الصورة الفنية في المثل القرآني: ٣٦٦-٣٦٥
                                                         (٨٤) ينظر: جمالية المفردة القرآنية: ٣٤
                                                                    (۸۰) سورة: ابراهيم: آية: ۱۸
                                                                   (۸۲) ينظر: لسان العرب (رمد)
                                 (٨٧) ينظر: معاني القرآن للنحاس: ٧٢/٢، وفي ظلال القرآن: ١٤٧/٣
                                              (^^) ينظر: الدر المنثور: ٥/٧١، المثل السائر: ١/٥٩٦
                                                                                 (۸۹) النحل ۲۹
                                                                  (۹۰) ينظر: لسان العرب: (مكر)
                                        (٩١) ينظر: مجمع البحرين: ٥٣٢/٦، وتفسير النسفى: ٢٢١/٢
                                                     (۹۲) ينظر: الميزان في تفسير القرآن: ۲۰٤/۱۲
                                                                  (٩٣) سورة: آل عمران: آية: ٤٥
                                                                      (٩٤) سورة: الرعد: آية: ٤٢
                                         (٩٠) ينظر: روح المععاني: ١٧٨/٣، والدر المنثور: ١٢٧/٥
                                                                      (٩٦) سورة: النحل: آية: ٥٥
                                                     (۹۷) ينظر: الميزان في تفسير القرآن: ۲۱٤/۱۲
                                                                       (٩٨) سورة: البقرة: آية: ٩٣
                                                                 (۹۹) ينظر: لسان العرب: (شرب)
                                                                (١٠٠) سورة: الواقعة: آية: ٥٥-٥٥
                      (١٠١) ينظر: معانى القرآن للفراء: ٦١/١، والتبيان في تفسير غريب القرآن: ٩٩/١
                       (١٠٢) ينظر: روح المعاني: ٢٦٦٦، والكشاف: ٢٩٧١، والدر المنثور: ٢١٩/١
                                                                           (۱۰۳) القارعة: آية: ٥
               (١٠٤) ينظر: لسان العرب: (عهن)، والمفردات في غريب القرآن: ٣٦٥، والتبيان: ٢٧٣/١
                                        (۱۰۰) ينظر: تفسير النسفي: ۲۷۸/٤، وروح المعاني: ۲۹/۹٥
                                                                    (١٠٦) سورة: الرحمن: آية: ٣٧
                           (١٠٧) ينظر: لسان العرب: (دهن)، والتبيان في تفسير غريب القرآن: ٢٠٢١
     (١٠٨) ينظر: معانى القرآن للفراء: ١١٧/٣، والكشاف للزمخشري: ٤/١٤، وتفسير الميزان: ٩٤/١٩
                 (١٠٩) ينظر: روح المعاني: ١١٤/٢٧، والتفسير العلمي للأيات الكونية في القرآن: ١٥٧
                                                        (۱۱۰) ينظر: مجمع البيان للطبرسي: ٢٨٨/٩
                                                                      (۱۱۱) سورة: النور: آية: ۳۹
                                                                (۱۱۲) ينظر: لسان العرب: (سرب)
                                                                       (۱۱۳) سورة: النبأ: آبة: ۲۰
   (١١٤) ينظر: التبيان في تفسير غريب القرآن: ٣١٢/١، والكشاف: ٦٨٨/٤، والدر المنثور: ١٩٦/٦،
                ومجمع البيان للطبرسي: ٢٠٨/٧، والميزان في تفسير القرآن للطباطبائي: ٢٢/٢٠ ١
                                                                      (١١٥) سورة: النور: آية: ٤٠
                                            (١١٦) ينظر: المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم: ٤٤١
                     (١١٧) ينظر: معانى القرآن للفراء: ٢٥٥/٢، ومعاني القرآن واعرابه للزجاج: ٤٩/٤
              (١١٨) ينظر: الميزآن في تفسير القرآن: ١٠٧/١٥، والتصوير الفني في القرآن الكريم: ١٩٨
                                                                   (١١٩) سورة: العنكبوت: آية: ٤١
                                                               (۱۲۰) معانى القرآن، للفراء: ٣١٧/٢
                           (۱۲۱) ينظر: معانى القرآن واعرابه، للزجاج: ١٦٩/٤، والمثل السائر: ٣٨/١
                          (۱۲۲) ينظر: التبيان في تفسير غريب القرآن: ٣٣٢/١، والدر المنثور: ١٠٣/١
                                            (١٢٣) ينظر: التفسير العلمي للأيات الكونية في القرآن: ٤٠
٧٢ -
```

(۱۲٤) ينظر: روح المعانى: ۱۰۹/۸

المصادر والمراجع

- ١. القرآن الكريم.
- ٢. أثر القرآن الكريم في اللغة العربية: أحمد حسن الباقوري، دار المعارف، القاهرة،
 ١٣٥٤.
- ٣. أصول البيان العربي رؤية بلاغية معاصرة: محمد حسين على الصغير، دار الشؤون الثقافية، بغداد ١٩٨٦م.
- ٤. الإعجاز البيانيّ للقرآن ومسائل ابن الأزرق: عائشة عبد الرحمن (بنت الشاطيء) دار المعارف، مصر، ١٩٧١م.
- و. الإنصاف في التنبيه على المعاني والأساب التي أوجبت الخلاف: عبد الله بن السيد البطليوسيّ (ت٢١٥٥)، تحقيق: محمد رضوان الداية، دار الفكر، بيروت، ط٢، ٢٠٣٥.
- الإيضاح في علوم البلاغة: الخطيب القزويني (ت٧٣٩ه)، تحقيق: محمد عبد المنعم خفاجي، منشورات دار الكتاب اللبناني، بيروت، ط٥، ١٩٨٠.
- ٧. البحر المحيط: أبو حيان اللأندلسي الغرناطيّ (ت٤٥٧ه)، دار الفكر للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٧٨.
- ٨. التبيان في تفسير غريب القرآن: شهاب الدين أحمد بن محمد المصريّ (ت٥١٨ه)
 تحقيق: فتحى انور الدابولي، دار الصحابة للتراث، طنطا، ط١، ١٩٩٢.
- ٩. تطور البحث الدلالي ـــ دراسة في النقد البلاغي واللّغوي: محمد حسين علي الصغير،
 مكتبة العانى، بغداد، ١٩٨٨م.
- ١٠. التطور الدّلالي بين لغة الشــعر ولغة القرآن: عودة خليل أبو عودة، مكتبة المنار،
 الاردن، ط١، ١٩٨٥.
 - ١١. التطور اللغوي التاريخي: ابراهيم السامرائي، دار الرائد للطباعة، بغداد، ١٩٦٦.
- ١٢. التفسير العلمي للآيات الكونية في القرآن: حنفي أحمد، دار المعارف، مصر، (د.ت).
- 11. التلخيص في علوم البلاغة: جلال الدين القزويني (ت٧٣٩ه)، ضبطه وشرحه: عبد الرحمن البرقوقي، دار الكتاب العربي، بيروت (د.ت).
- 11. تنوير المقياس من تفسير ابن عباس (ت٦٨٥): لأبي طاهر بن يعقوب الفيروز آبادي الشافع صاحب القاموس، مطبعة الاستقامة، القاهرة، ١٣٨٠ه-١٩٦٠م.
- ١٥. جامع البيان في تفسير القرآن: محمد بن جرير الطبريّ (ت٣١٠ه)، دار المعرفة، بيروت (د.ت).
- 11. جمالية المفردة القرآنية في كتب الإعجاز والتفسير: أحمد ياسوف، دار المكتبي، سوريا، ط١، ١٩٩٤.
- ١٧. الجُمان في تشبيهات القرآن: ابن ناقيا البغداديّ (ت٤٨٥ه)، تحقيق: أحمد مطلوب، وخديجة الحديثي، مطبعة دار الجمهورية، بغداد، ١٩٦٨م.
- ۱۸. الخصائص: أبو الفتح عثمان بن جني (ت۳۹۲ه)، تحقيق: محمد علي النجار، مطبعة دار الكتب المصرية، ط۲، ۱۹۵۲.
 - 19. دراسات في علم اللغة: كمال بشر، دار المعارف، مصر، 1979م.

فهم النّص القرآني - أثرهُ وعلاقتهُ بدلالة الألفاظ في سياق النّص

- ۲۰ الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني: حسام سعيد النعيمي، دار الرشيد للطباعة والنشر والتوزيع، بغداد، ۱۹۸۰م.
- ٢٠. دراسة أدبية لنصوص من القرآن: محمد المبارك، دار الفكر للطباعة والنشر، بيروت (د.ت).
- ٢٢. دلائل الإعجاز: عبد القاهر الجرجاني (ت٤٧١ه)، تحقيق: محمود محمد شاكر، مطبعة المدنى، القاهرة، ١٩٨٤م.
 - ٢٣. الدرّ المنثور: جلال الدين السيوطيّ (ت٩١١ه)، دار الفكر، بيروت، ١٩٩٣.
- ٢٤. روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني: أبو الفضل شهاب الدين السيد محمود الالوسي البغدادي (ت ١٢٧٠ه)، دار احياء التراث العربي، بيروت، (د.ت).
- ۲۰. سبل الاستنباط من الكتاب والسنة __ دراسة بيانية ناقدة، محمود توفيق ومحمد سعد، مطبعة الأمانة، مصر، ١٤١٣ه.
- ٢٦. الصاحبي في فقه اللغة، أبو الحساين أحمد بن فارس (ت٥٩٥ه)، مطبعة بيروت، ١٩٦٤.
- ٢٧. الصورة الفنية في المثل القرآني ــ دراسة نقدية وبلاغية: محمد حسين علي الصغير، دار الهادي، بيروت، ١٩٩٢م.
 - ٢٠. علم الدلالة: أحمد مختار عمر، مكتبة دار العروبة للنشر والتوزيع (د.ت).
- ٢٩. فقه اللغة وخصائص العربية ____ دراسة تحليلية مقارنة: محمد المبارك، دار الفكر، بيروت، ط٥، ١٩٧٢م.
 - ٣٠. في ظلال القرآن: سيد قطب، مطبعة إحياء التراث العربي، بيروت، ط٥، ١٩٦٧.
 - ٣١. القاموس الفقهي لغة واصطلاحاً: سعدي أبو حبيب، دار الفكر، دمشق، ٢٠١ه.
- ٣٢. الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل: أبو القاسم جار الله محمود بن عمر الزمخشري الخوارزمي (ت٣٨٥٥)، دار المعرفة للطباعة والنشر، بيروت، (د.ت).
- ٣٣. لسان العرب: محمد بن مكرم بن منظور المصري (ت١١٧ه) دار صادر، بيروت، ط١، (د.ت).
- ٣٤. المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر: ضياء الدين بن الأثير (ت٦٣٧ه)، تحقيق: أحمد الحوفي وبدوي طبانة، منشورات دار الرفاعي، الرياض، ط٢، ١٩٨٣.
- ٣٥. مجاز القرآن وخصائصه الفنية: محمد حسين علي الصغير، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط١، ١٩٩٤م.
- ٣٦. مجمع البحرين: فخر الدين بن محمد علي بن احمد الطريحي (ت١٠٨٥ه) تحقيق: احمد الحسيني، مطبعة الاداب، النجف الاشرف، ١٩٦١م.
- ۳۷. معاني القرآن: ابو زكريا يحيى بن زياد الفراء (ت۲۰۷ه) عالم الكتب، بيروت، ط۲، ۱۹۸۰.
- ٣٨. معاني القرآن وإعرابه للزجاج (ابراهيم بن السري) (ت ٣١١ه) تحقيق: عبد الجليل عبدة شلبي، منشورات المكتبة العصرية، بيروت، ٩٧٤م.
- ٣٩. المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم: وضعه: محمد فؤاد عبد الباقي، منشورات مؤسسة الاعلمي للمطبوعات، بيروت، ط١، ٩٩٩م.

أم د. محمد جبارحدّاد الساعدي

- دع. المفردات في غريب القرآن: ابو القاسم الحسين بن محمد المعروف بالراغب الاصبهاني (ت٢٠٥٥)، ضبطه: هيثم طعيمي، دار احياء التراث العربي، بيروت، ط١، ٢٠٠٢.
 - ٤١. المنار: محمد رشيد رضا، مطبعة المنار، مصر، ط٣، ١٣٦٧ه.
- 25. مجمع البيان في تفسير القرآن: تأليف أمين الاسلام أبي على الفضل بن الحسن الطبرسي، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان، ط١، ٢٣٠ه-٩٠٩م.
- 27. الميزان في تفسير القرآن: العلامة السيد محمد حسين الطباطبائي: تحقيق: الشيخ اياد باقر سلكان، قدم له السيد كمال الحيدري، دار احياء التراث العربي، بيروت-لبنان، ط١، ١٤٢٧ه- ٢٠٠٦م.
- ٤٤. الوجوه والنظائر في القرآن الكريم: هارون بن موسى (ت١٧٠ه) تحقيق: حاتم الضامن، دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٨٩م.

